



Contacto:

Susan DeVico
415-434-8220

Coastal Conservancy nombra director ejecutivo y selecciona consorcio de compañías locales para liderar la planificación y el diseño del Proyecto de restitución de las salinas del Sur de la Bahía

Oakland, CA — 1.º de marzo de 2004 — El organismo California Coastal Conservancy (Preservación del Litoral del Estado de California) dio dos pasos importantes hacia la restitución de las salinas recientemente adquiridas del Sur de la Bahía de San Francisco, a saber: el nombramiento de Steve Ritchie como director ejecutivo, quien se ocupará de guiar y gestionar el Proyecto; y la selección de un equipo de servicios medioambientales y de ingeniería del Área de la Bahía para ayudar a esta organización y a sus socios de proyectos en la preparación de un plan para convertir los 15,100 acres (aprox. 6,000 hectáreas) de salinas del Sur de la Bahía en una combinación de hábitats de flora y fauna, a la vez que proporcionar control de inundaciones y acceso y recreo públicos orientados a la naturaleza. El equipo está dirigido por Philip Williams and Associates (PWA), una compañía de hidrología medioambiental de San Francisco, junto con EDAW, compañía de planificación y diseño de tierras, también de San Francisco; la compañía biológica del Sur de la Bahía, H.T. Harvey and Associates; y Brown & Caldwell, ingenieros civiles con sede central en Walnut Creek.

“Estamos muy complacidos de haber podido reunir a este grupo de individuos y compañías de gran talento para desarrollar el mejor plan de restitución posible”, dijo Amy Hutzler, directora de Proyecto de Coastal Conservancy.

“Éste será el mayor proyecto de restitución de tierras pantanosas de la Costa Oeste; para nosotros es un reto interesante aplicar nuestra experiencia en la ciencia de restitución a una obra tan importante”, indicó Michelle Orr, directora de Proyecto de PWA.

“Trabajaremos estrechamente con las ciudades y los condados del Sur de la Bahía y con el Foro de interesados en el proyecto durante todo el proceso de planificación de restitución para desarrollar un plan que tenga una sólida base científica y respaldo público”.

Bajo la supervisión de un panel científico de renombre internacional y la participación de un equipo científico formado por expertos locales, el equipo de consulta desarrollará un

plan que integre las complejidades de la restitución ecológica, recreo y acceso públicos, y control de inundaciones.

Los organismos California Coastal Conservancy (Preservación del Litoral del Estado de California), U.S. Fish and Wildlife Service (Servicio de Pesca y Vida Silvestre de EE. UU.), y California Department of Fish and Game (Departamento de Pesca y Caza de California), el Distrito de Aguas del Valle de Santa Clara, el Distrito de Control de Inundaciones del Condado de Alameda y el U.S. Army Corp of Engineers (Cuerpo de Ingenieros del Ejército de EE. UU.) están gestionando conjuntamente la restitución y supervisarán el equipo de la empresa PWA para echar a andar el plan general. Señaló Hutzel: “Estamos muy complacidos de que tantas compañías tan bien capacitadas estén interesadas en el proyecto. Seleccionamos el equipo de PWA debido a sus vastos conocimientos en restitución de tierras pantanosas y a su compromiso a trabajar con las partes interesadas en la obra”. Como director ejecutivo del Proyecto, Steve Ritchie trabajará estrechamente con todas las agencias para gestionarlo, coordinar entre distintos intereses para resolver asuntos, y asegurar que el proyecto no se retrase. “La experiencia técnica, medioambiental y gubernamental que tiene Steve en la Bahía y Delta de San Francisco, y su experiencia como antiguo director tanto de la Junta de Control Regional de Calidad del Agua de la Bahía de San Francisco y el Programa CALFED de la Bahía y el Delta, contribuirán a asegurar el éxito del Proyecto de restitución de las salinas del Sur de la Bahía”, observó Hutzel.

Sobre el Proyecto de restitución de las salinas del Sur de la Bahía:

El Proyecto de restitución de las salinas del Sur de la Bahía es el mayor proyecto de restitución de tierras pantanosas de mareas de la Costa Oeste. Una vez finalizado, se habrán convertido miles de antiguas salinas comerciales en una variedad de marismas de mareas, llanuras fangosas, lagunas administradas y otros hábitats de tierras pantanosas. El proyecto también permitirá el control de inundaciones y oportunidades para el acceso y recreo públicos orientados a la naturaleza. La propiedad de 15,100 acres (aprox. 6,000 hectáreas) fue comprada a Cargill en marzo de 2003 mediante fondos estatales y federales, así como fondos privados de las Fundaciones Hewlett, Packard, Moore y Goldman. Las tierras recientemente adquiridas son gestionadas por el California Department of Fish and Game (Departamento de Pesca y Caza de California) como parte de la Reserva Ecológica de Eden Landing y el U.S. Fish and Wildlife Service (Servicio de Pesca y Vida Silvestre de EE. UU.) como parte del Refugio de Fauna Silvestre Nacional de la Bahía de San Francisco Don Edwards. Para obtener información detallada sobre el proyecto, visite: www.southbayrestoration.org.

Sobre Steve Ritchie:

Steve Ritchie se graduó de B.S. y M.S. en Ingeniería civil en la Universidad de Stanford. Fue director comisionado y director ejecutivo suplente del Programa CALFED de la Bahía y el Delta (1998-2000), jefe de la Oficina de Planificación y Cumplimiento de Sistemas en la Comisión de Servicios Públicos de San Francisco (1995-1998) y funcionario ejecutivo de la Junta de Control de Calidad de Agua Regional de la Bahía de San Francisco (1988-1995). Desde 2000 ha sido director de Negocios de Agua y Aguas

Residuales del Norte de California de URS Corporation, y también ha formado parte de la Junta de Directores del Instituto del Estuario de San Francisco.

Sobre PWA:

Philip Williams & Associates, Ltd. (PWA) es una compañía de hidrología medioambiental de San Francisco que presta servicios profesionales en la gestión de cuencas, ríos, estuarios y litorales. La compañía tiene 25 años de experiencia en la planificación y diseño de restitución y ha jugado un papel clave en la implementación de proyectos como el de las tierras pantanosas del Campo Crissy, el control de inundaciones del río Napa, la restitución de marismas de Sonoma Baylands y la restitución de los terrenos aluviales de Redwood Creek. PWA es un líder reconocido en la práctica emergente de restitución medioambiental, en la que integra análisis hidrológico avanzado con la gestión de recursos medioambientales. La compañía ha tenido amplia actuación en la Bahía de San Francisco, trabajando con gobiernos federales, estatales y municipales, instituciones de investigación y empresas sin fines de lucro preocupadas por el futuro de la Bahía. Para obtener información adicional, visite www.pwa-ltd.com.

Sobre EDAW:

Fundada en 1939, EDAW es una de las compañías líderes de planificación y diseño de terrenos a escala mundial. Con un cuerpo de más de 1100 profesionales que proporciona una mezcla exclusiva de arquitectura paisajística, diseño urbano y servicios de planificación medioambientales y económicos en oficinas de todo el mundo, la metodología integrada de EDAW al urbanismo paisajístico enriquece las soluciones ofrecidas a sus clientes. Entre sus trabajos recientes se incluye la regeneración del East Side en Londres; la restitución de las tierras pantanosas del río Upper Truckee, la restitución de la cuenca del arroyo Tallac-Taylor, Ave Maria University y University Town en el Condado de Collier, Florida; y varios proyectos olímpicos, incluido el Parque Acuático de Beijing de 2008. Para obtener información adicional, visite www.edaw.com.

Sobre H.T. Harvey:

Desde 1970, H.T. Harvey ha proporcionado servicios expertos de consultoría ecológica para proveer a los clientes información científica fiable como base para tomar decisiones responsables sobre el empleo de tierras y la gestión de recursos. HTH es un líder pionero en la práctica de restitución de marismas de mareas, y ha asesorado a PWA en el diseño y la implementación del primer proyecto importante de restitución de mareas en el Área de la Bahía (Warm Springs en Fremont, 220 acres). Para obtener información adicional, visite www.harveyecology.com.

Sobre Brown & Caldwell:

Fundada en el Área de la Bahía en 1947, Brown & Caldwell es una compañía de consultoría de servicio completo que proporciona soluciones medioambientales y de ingeniería a clientes de todo EE. UU. Sus conocimientos y capacidades abarcan todo el “ciclo vital” de proyectos de recursos hídricos y ha completado con éxito miles de proyectos de mejora medioambiental en los últimos 50 años. Para obtener información adicional, visite www.browncaldwell.com.

1330 Broadway, 11th FloorOakland, California 94612-2530 510_286_1015 Fax:
510_286_0470

California State Coastal Conservancy